

250, 3 : *DhPC* XIX 8. — 15 : *DA* p. 61. — 23 : tel est le procédé qu'emploie aussi bien un donateur intéressé qu'un couple de pauvres gens qui se font « esclaves pour dettes » afin de se procurer l'argent nécessaire pour offrir un repas à la Communauté (*SA* VI, 37 et XV 75). Cf. la rivalité d'Âmrâpâlî et des Licchavis *supra* p. 290. — 39 : *MVA* VI 22 et cf. 34, 17-21 et 32, 17. Noter la distinction entre les *bhikshu* et les *vighâsâda* nourris de leurs restes. — 44 : *DA* p. 91 s.

251, 2 : il y avait forcément en cas de disette des atténuations à la règle (*MVA* VI 17, 8-9 et cf. 32, 2, 19, 21). — 15 : v. par ex. *MVA* VI 31, 10 et cf. l'*Upâli-sutta* du *Majjhima-nikâya* (trad. L. FEER, J. A. 1887). — La rivalité était surtout âpre avec les Nirgrantha (Jainas) de Jñâti-putra (Nâta-putta) et les Âjîvika de Maskarin (Makkhalî-putta) ; sur ces derniers voir l'article de HOERNLE dans l'Encyclopédie Hastings. Les bouddhistes se voilaient la face devant cet attentat public à la pudeur. Cf. *MVA* VI 34, 12, 13 etc. et *DhP* st. 316. — 34 : sur le guet-apens de Çrî-Gupta (Siri-Gutta) v. *Leben* p. 294-5 et le long délayage de *DhPC* XV 12. FA-HIEN rappelle l'incident (B p. 59) et HIUAN-TSANG a encore vu la fosse (J II p. 18-9 ; B II p. 151-2 ; W II p. 150). Pour une image v. *AgbG* fig. 262. — 41 : il s'agit de l'Aciravatî, auj. la Rapti. (qu'il ne faut pas confondre avec l'Ajî-tavatî, rivière de Kuçinagara). On remarquera le machiavélisme avec lequel les rédacteurs bouddhiques prêtent à Pûrana une réflexion non seulement niaise, mais méchante.

252, 1 : dans le *SA* (trad. E. HUBER p. 363) c'est la cuiller qui est cachée au fond du bol. — 11 : sur l'histoire de Jyotishka sauvé du feu v. *DA* p. 262 s. ; *Life* p. 65 ; et *AgbG* fig. 258-260. — 26 : pour les calomnies v. *supra* p. 277 s. — 34 : pour l'hétérodoxe au « passereau » ou au « loriot » v. HIUAN-TSANG, J II p. 49 ; B II p. 173 ; W II p. 170.

253, 15 : v. par ex. dès le début du *MVA* I 2, la rencontre avec le « brahmane grognon » ; mais la section 26 du *DhP* exalte le vrai brahmane tandis que le *SN* st. 381, 891-2 etc. critique les *tîrthya* ou *tittihika* et leur façon de discuter. — 35 : v. notamment l'histoire du brahmane Pokkharasâdi (Pushkarasârin) dans *Dial.* I p. 108 (cf. *Life* p. 82 s.) et celle de Sonadanda (*ibid.* p. 144). — 42 : v. *Pârâyana-vagga* du *SN* v et cf. *AgbG* fig. 432 où le « sanctuaire rocheux » (*pâsana-cetiya*) est effectivement représenté.

254, 7 : cf. Barhut pl. 16, 3 ; et Sâncî, pl. 34, 35, 51 ; on notera qu'il n'est pas question du roi Udayana de Kauçâmbî (cf. *infra* n. à p. 273, 38). — 13 : cf. *DA* p. 147 et cf. HIUAN-TSANG (J II p. 20-1 ; B II p. 153). — 30 : v. la n. à p. 237, 21. — 32 : c'est le refrain du *Mangala-sutta* (trad. CHILDERS JRAS 1869 ou FEER JA 1871). — 48 : sur la visite d'Indra v. *Dial.* II p. 299 s. et *AgbG* fig. 246-8 etc. ; cf. FA-HIEN (B p. 58) et HIUAN-TSANG (J II p. 58-59 ; B II p. 180 ; W II p. 176).

255, 10 : cf. *AgbG* fig. 249 ; FA-HIEN (B p. 68) ; HIUAN-TSANG (J II p. 21-2 ; B II, p. 154). L'absence de cet épisode dans le *Mâra-samyutta* là où on l'attendrait (II 7) dénonce son invention tardive. — 17 : *Mahâ-samaya-sutta* (trad. dans *Dial.* II p. 282 s.) ; cf. le début du *Mahâ-Govinda-sutta*, *ibid.* p. 253 s. ou *MVU* III p. 197 s. — 31 : à en croire un passage du *MPS* (*Dial.* II p. 98) le Buddha aurait été trop souvent importuné par des questions relatives aux vies antérieures. — 37 : cf. *DhPC* XVIII 9.

256, 7 : *DA* p. 36. Sur la vraie façon d'honorer le Buddha cf. *Dial.* II p. 150. — 16 : tel est le cas pour certains des brahmanes (*DA* p. 71 l. 21 s. et 462 l. 9 s.) et encore y a-t-il eu préparation. — 20-1 : les mots entre crochets sont insérés d'après le *MVU* (par ex. III p. 413 l. 2) dans la citation du *MVA* I 7, 5-6 et 10 ; 9, 3 etc. ; cf. *DA* p. 616-7 ; *SA* (trad. Ed. HUBER p. 427). — 48. *MVA* V 1 ; toutefois le rédacteur suppose que pour obtenir l'attention d'une telle multitude il fallut que le Buddha leur fît d'abord donner par un de ses moines une exhibition miraculeuse.

257, 9 : *DhPC* XV 1 ; *Manual* p. 317 ; *Vie* p. 190. — 13 : *AgbG* fig. 252-3. 17 : *DhPC* XIII 6 et *AgbG* fig. 304 et cf. le bon larron de LUC XXIII 39-40. — 25 : *DA* p. 402 ; *DhPC* XXI 8 et *AgbG* fig. 261. — 29 : c'est la